



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

1355/2023

29.10 Verwaltungsamt für Umwelt - Ufficio Amministrativo dell'ambiente

Betreff:

Ankauf Verbrauchsmaterial
Firma Selutec GmbH

Oggetto:

Acquisto di materiale di consumo
Ditta Selutec S.r.l.

DER DIREKTOR DES VERWALTUNGSAMTES FÜR UMWELT

hat Einsicht genommen in:

- das Landesgesetz vom 19.12.1995, Nr. 26, welche die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz gründet;
- das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 31 vom 25. Juni 1996 betreffend die neue Ämterordnung und die daraus resultierende neue Aufgabenverteilung;
- das Dekret des Direktors der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz Nr. 21219 vom 11.11.2022 erteilt dem Direktor des Verwaltungsamtes für Umwelt Vollmacht für die Erteilung von Aufträgen bis 25.000,00 €;
- die Anfrage des Direktors des Labors für Wasseranalysen und Chromatographie Prot. Nr. 73036 vom 24.01.2023 betreffend die Anfrage um Erteilung des Auftrages an die Firma Selutec GmbH für die Lieferung von Verbrauchsmaterial über den Gesamtbetrag von € 259,00 (ohne MwSt.);

nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Selutec GmbH bezüglich der Preisliste 2023;

angesichts, der Angemessenheit des angebotenen Preises;

der Wert des Auftrages liegt unter dem Schwellenwert von € 139.000,00 und daher ist es möglich, mittels Direktvergabe gemäß Art. 1 Abs. 2 des GD. Nr.: 76/2020 fortzufahren;

überprüft, dass die gegenständliche Vergabe KEINE umweltfreundliche Vergabe ist;

festgestellt, dass, er nicht an die im Art. 34 des Gvd 50/2016 vorgegebenen Verpflichtungen gebunden ist;

überprüft, dass gemäß Art. 21-ter des LG. vom 29.01.2002, Nr. 1 keine aktiven AOV Rahmenvereinbarungen bezüglich der Lieferung der vorliegenden Vergabe vorhanden sind;

der Auftrag wird im elektronischen System des Landes „Ausschreibungen Südtirol“ unter Einhaltung der Transparenzbestimmungen veröffentlicht;

II DIRETTORE DELL'UFFICIO AMMINISTRATIVO DELL'AMBIENTE

preso atto che:

- la legge provinciale 19.12.1995, n. 26 istituisce l'Agenzia Provinciale per l'Ambiente e la tutela del clima;
- il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale n. 31 del 25 giugno 1996, ha introdotto il riordinamento degli uffici provinciali e la conseguente redistribuzione dei compiti;
- il Decreto del Direttore dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima n. 21219 del 11.11.2022 conferisce delega al Direttore dell'Ufficio Amministrativo dell'ambiente per il conferimento di incarichi fino a € 25.000,00;
- con richiesta del Direttore del Laboratorio analisi acque e cromatografia prot. n. 73036 del 24.01.2023 si richiede di incaricare la ditta Selutec Srl per la fornitura di materiale di consumo per l'importo complessivo di € 259,00 (IVA esclusa);

vista l'offerta della ditta Selutec Srl, in base al listino prezzi 2023;

accertata la congruità del prezzo offerto;

l'importo dell'incarico è inferiore alla soglia di 139.000,00 € e pertanto è possibile procedere all'affidamento diretto ai sensi del comma 2 dell'art. 1 del d.l. n. 76/2020;

accertato che l'affidamento NON costituisce appalto verde;

accertato di non essere soggetto agli obblighi di cui all'art. 34 bis del d.lgs. 50/2016;

verificato ai sensi dell'art. 21-ter della l.p. 29.01.2002, n. 1 che non esistono convenzioni ACP attive per la fornitura oggetto del presente affidamento;

l'incarico sarà pubblicato sul sistema telematico di acquisti della Provincia "Bandi Alto Adige" nel rispetto delle norme in materia di trasparenza;

es wird in das GvD vom 23.06.2011, Nr. 118 Einsicht genommen, betreffend die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsentwürfe der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen und im Spezifischen in den Artikel 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen;

die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist;

nach Einsichtnahme in den Art. 35, Abs. 4 des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.07.2022

verfügt

- 1) die Erteilung des Auftrages an die Firma Selutec GmbH für die Lieferung von Verbrauchsmaterial über einen Gesamtbetrag von € 259,00 (ohne MwSt.) zu ermächtigen;
- 2) den Gesamtbetrag von € 315,98 (wie aus SAP-Anlage, die wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist) auf dem Kapitel U09011.0630 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2023 zu buchen.

si prende visione del decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, recante le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi in particolare dell'art. 56 relativo agli impegni di spesa;

la competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP;

visto l'art. 35, comma 4 della legge provinciale n. 6 del 21.07.2022

decreta

- 1) di autorizzare l'affidamento dell'incarico alla ditta Selutec Srl per la fornitura di materiale di consumo per un importo complessivo di € 259,00 (IVA esclusa);
- 2) di impegnare l'importo complessivo di € 315,98 come da allegato SAP che forma parte integrante del presente decreto sul capitolo U09011.0630 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2023.

Dr. Helmut Schwarz

29.10/cv

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230001355

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung				Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)			
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz				Inizio competenza Anfang Kompetenz		Fine competenza Ende Kompetenz		CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf					Nota/Note				
	U09011.0630		410813	SELUTEC SRL								315,98		
001	29	2023	DE198436332		WALKENMÜHLEWEG 40 - HECHINGEN									
	29.10/materiale di consumo									materiale di consumo/Gebrauchsmaterial				
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:									315,98					



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 315,98 - Kap./Cap. U09011.0630 / 2023

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

SCHWARZ HELMUTH

26/01/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

27/01/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Helmut Schwarz

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/01/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma